

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva,

ktoré uzavreli :

Zhotoviteľ (autor)

Meno a priezvisko : Éva Bíró
Dátum narodenia : 25.12.1983
Trvalý pobyt : Hviezdoslavova 2108/27, Dunajská Streda
Bankové spojenie : Poštová banka, a. s.
Číslo účtu : 92171252 / 6500
Číslo OP : EC 281950
Štátne občianstvo : Slovenskej republiky

(ďalej len „zhotoviteľ-autor“)

a

Objednávateľ

Názov : Obec Vojka nad Dunajom
Sídlo : 930 31 Vojka nad Dunajom 150
Zastúpený : Ing. Donald Álló, starosta obce
IČO : 00305812
Bankové spojenie : VÚB, a. s.
Číslo účtu : SK74 0200 0000 0009 2242 3122 / 0200

(ďalej len ako „objednávateľ“)

nasledovne :

I.

Zmluva o vytvorení diela

1. Zhotoviteľ (autor) sa zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa zo svojho videozáznamu (videonahrávky, ktoré si vyhotovil pre vlastné účely) z osláv Dňa svätého Štefana v obci Vojka nad Dunajom z roku 2013, zostrih najzaujímavejších udalostí a tento videozáznam nahráť na zvukovo-obrazové nosiče (disky DVD) a odovzdať ich objednávateľovi.
2. Predmetom diela je videonahrávka (videozáznam) z vyššie uvedenej udalosti. Zhotoviteľ (autor) je oprávnený (nie povinný) obrazový záznam celkom alebo sčasti doplniť aj zvukovým záznamom.
3. Dielo má byť zhotoviteľom (autorom) vytvorené tak, aby dalo súhrnnú informáciu o najdôležitejších udalostiach osláv Dňa svätého Štefana za rok 2013. Časový rozsah vyhotoveného diela sa ponecháva na rozhodnutie zhotoviteľa (autora). Doporučená minimálna dĺžka trvania videozáznamu je 40 minút.
4. Dielo bude nahraté na DVD disky, ktoré zaobstará za týmto účelom zhotoviteľ (autor) diela.
5. Dielo (hmotné nosiče diela s videozáznamom) bude odovzdané objednávateľovi najneskôr v rámci Dňa sv. Štefana obce Vojka nad Dunajom dňa 16.08.2014 do rúk objednávateľovi v objednanom množstve.
6. Zhotoviteľ (autor) sa zaväzuje dielo vykonať v štandardnej kvalite, aby mohlo slúžiť svojmu účelu.
7. Odmena za vytvorenie diela bola dohodnutá v sume **500,-- EUR**, slovom : päťsto eur. Odmenu vyplatí objednávateľ zhotoviteľovi (autorovi) najneskôr do 30 dní odo dňa odovzdania a prevzatia diela bankovým prevodom na číslo zhotoviteľa (autora), ak zmluva do tejto doby nadobudne účinnosť. Ak zmluva nadobudne účinnosť po tomto termíne, odmena bude vyplatená do 3 dní po účinnosti zmluvy.
8. V prípade vady diela má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie väd na všetkých nosičoch obrazového záznamu. Ak ide o vadu neodstrániteľnú, objednávateľ má právo na zľavu z dohodnutej odmeny. Ak ide o podstatné a neodstrániteľné vady diela, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Odstúpením sa zmluva zrušuje od začiatku.

II.

Licenčná zmluva

1. Okamihom zaplataenia odmeny zhotoviteľovi (autorovi) prechádza vlastnícke právo k hmotným substrátom diela na objednávateľa.
2. Zhotoviteľ (autor) týmto udeľuje súhlas objednávateľovi na použitie diela. Zmluvné strany teda uzatvárajú aj licenčnú zmluvu tak, ako je to uvedené nižšie.
3. Zhotoviteľ (autor) týmto udeľuje súhlas na každé použitie diela objednávateľom v neobmedzenom rozsahu, a to bezodplatne.
4. Licencia, t.j. súhlas na použitie diela objednávateľom sa vzťahuje najmä na :
 - a) odplatný alebo bezodplatný prevod nosičov tretím osobám,
 - b) vyhotovenie rozmnoženín diela,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženie predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženie nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vykonanie diela,
 - g) verejný prenos diela.

III.

1. Táto zmluva bola uzatvorená na základe slobodnej a vážnej vôle zmluvných strán.
2. Pokiaľ ide o ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ustanovenia zákona č. 618/2003 Z.Z. (autorský zákon).
3. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Vo Vojke nad Dunajom 15.08.2014

Bíró Éva

Za zhotoviteľa (autora)

Bíró Éva



Ing. Donald Álló

Za objednávateľa

Ing. Donald Álló, starosta obce